

Независимое еженедельное издание г. Висагинас

Stebuklo beieškant: Kalėdų eglės įžiebimo maršrutas

KUR IEŠKOTI STEBUKLO?

Maršrutas www.sveskvisagina.lt

I MIKRORAJONAS

* 17.00–20.00 Muzikinė dėžutė

VKC „Sedulina“, Vilties g. 5, langai iš mažojo amfiteatro pusės.

Gyva muzikinė programa (30 min. x 6).

* 17.00 Draugystės dovanos (veiks iki 2021-01-04).

VKC „Draugystė“ siena, Parko g. 7.

Papuošta pastato siena

* 17.00–22.00 Tinklas

Visagino g. prie VVB meno galerijos.

Lazerių instalacija.

* 17.00 Kalėdiniai eglucių kiemelis (veiks iki 2021-01-04).

Sedulinos al. ir Visagino g. sankirta. Eglucių konkursas „Technoeglutė“.

* 17.00 Šventinis Visaginas (veiks iki 2021-01-04). Visagino g.

Papuoštas Visagino ženklas.

* 17.00 Švytintis tiltas (veiks iki 2021-01-04). Visagino g. požeminė perėja.

Papuoštas ir skambantis požeminis perėjimas.

* 17.00 Gerumo suoliukas (veiks iki 2021-01-04). Visagino ežero paplūdimys.

Papuošta jėjimo į paplūdimio zoną arka.

* 17.00–22.00 Mažasis princas

Skveras tarp Veteranų g. 5 ir Veteranų g. 9. 3D stereogramos.

* 17.00 Vartai į žiemą (veiks iki 2021-01-04).

Šiemet Visagino Kalėdų eglutė dėl visiems gerai žinomas priežasties sužibis be įprasto renginio. Nepaisant to, miestas vis vien bus apgaubtas šventine atmosfera kiekvienam kampelyje! Skirtinguose Visagino taškuose įsižiebs žiburiai, primindami apie artėjantį stebuklų metą, kai visus šildo gerumo jausmas. Lapkričio 27 d. pasivaikščiojimas po miestą bus neeilinis – tai bus šviesos gaudynės, sekant spinduliu pėdsakais!



Visagino ežero paplūdimys.

Papuošta jėjimo į paplūdimio zoną arka.

* 17.00–22.00 Mažasis princas

Skveras tarp Veteranų g. 5 ir Veteranų g. 9. 3D stereogramos.

II MIKRORAJONAS

* 17.00 Kalėdų Senelio elniai (veiks iki 2021-01-04).

Amfiteatras prie PC „Domino“, Veteranų g. 2.

Kalėdinė dekoracija.

* 17.00 Visagino eglutė

Santarvės aikštė.

Šventinė interaktyvi eglutė.

* 17.00–20.00 Katino pasakos

Skveras tarp Tarybų g. 5A ir Tarybų g. 10. Skambančios pasakos.

* 17.00–22.00 Kubas

„Atgimimo“ gimnazijos amfiteatras, Tarybų g. 23A. Šviesų ir garso šou.

III MIKRORAJONAS

* 17.00–22.00 Įžymybų Kalėdos

Nebaigtas statyti daugiabutis, Sedulinos al. 38.

3D projekcijų šou.

* 17.00–20.00 Spragtukas

Sedulinos al. 44.

Lauko kinas.

* 17.00 Stebuklų tunelis (veiks iki 2021-01-04)

Takelis šalia skulptūros „Sugržimas“ Girliandy instalacija.

* 17.00 Sniego seniai (veiks iki 2021-01-04)

Parkelis prie Draugystės progimnazijos, Draugystės g. 12.

Kalėdinė dekoracija.

*Primename, kad karantinas šalyje tebegalioja, todėl būtina laikytis saugumo reikalavimų. Viešose vietose draudžiama burtis didesnėmis nei penkių žmonių grupėmis, išskyrus šeimos narius, ir privačiai laikytis mažiausiai dviejų metru atstumo nuo kitų žmonių arba jų grupių.

Vyresni nei 6 metų asmenys privalo dėvėti nosj ir burną pilnai dengiančias apsaugines veido kaukes.

В поисках чуда: маршрут праздника зажжения огней на городской елке

ГДЕ ИСКАТЬ ЧУДО?

Маршрут www.sveskvisagina.lt.

I МИКРОРАЙОН

* 17.00–20.00 Музыкальная шкатулка

Ул. Вильтес, 5, окна со стороны малого амфитеатра. Программа живой музыки (30 мин. x 6).

* 17.00 Подарки дружбы (будет действовать до 4 января). Стена ВЦК «Драугисте», ул. Парко, 7.

Украшенная стена здания.

* 17.00–22.00 Сеть

Ул. Висагино, рядом с галереей Висагинской библиотеки.

Лазерная инсталляция.

* 17.00 Дворик рождественских елочек (будет действовать до 4 января).

Пересечение ал. Седулинос и ул. Висагино.

Конкурс елочек «Техноелочка».

В этом году по всем известным причинам рождественская елка засияет не в привычном формате праздничного концерта. Несмотря на это, каждый уголок города все-таки будет окутан атмосферой праздника! В разных точках Висагинаса загорятся огни, которые напомнят о приближающемся времени добра и чудес. 27 ноября прогулка по городу станет незаурядной – игрой в догонялки за светом по следам разноцветных лучей праздничного маршрута!

* 17.00 Праздничный Висагинас (будет действовать до 4 января).

Украшенный топоним «Висагинас».

* 17.00 Светящийся мост (будет действовать до 4 января).

Подземный переход, ул. Висагино.

Украшенный подземный переход и музыкальное сопровождение.

* 17.00 Лавочка добра (будет действовать до 4 января).

Пляж оз. Висагинас.

Украшенная лавочка.

* 17.00 Врата в зиму (будет действовать до 4 января).

Пляж оз. Висагинас. Украшенная входная арка в пляжную зону.

* 17.00–22.00 Маленький принц

Сквер между ул. Ветерану, 5 и ул. Ветерану, 9. 3D-стереограммы.

II МИКРОРАЙОН

* 17.00 Олени Деда Мороза (будет действовать до 4 января).

Амфитеатр у ТЦ «Домино», ул. Ветерану, 2.

Рождественская декорация.

* 17.00 Висагинская елка

Площадь Сантарвес.

Праздничная интерактивная елка.

* 17.00–20.00 Сказки Кота

Сквер между ул. Тарибу, 5A и ул. Тарибу, 10.

Звучащие сказки.

* 17.00–22.00 Куб

Амфитеатр гимназии «Атгимимо», ул. Тарибу, 23A. Свето- и аудиошоу.

III МИКРОРАЙОН

* 17.00–22.00 Рождество знаменитостей

Недостроенная многоэтажка, ал. Седулинос, 38. Шоу 3D-проектций.

* 17.00–20.00 Щелкунчик

Ал. Седулинос, 44.

Кино под открытым небом.

* 17.00 Туннель чудес (будет действовать до 4 января).

Дорожка рядом со скульптурой «Возвращение».

Световая инсталляция.

* 17.00 Деды Морозы (будет действовать до 4 января).

Парк рядом с прогимназией «Драугистес», ул. Драугистес, 12.

Рождественская декорация.

*Напоминаем, что в стране еще действует карантин, поэтому следует придерживаться всех требований безопасности. В общественных местах запрещено собираться группами более 5 человек, за исключением членов семьи, необходимо соблюдать безопасную дистанцию – как минимум 2 метра. Лица старше 6 лет обязаны быть в защитных масках, полностью прикрывающих нос и рот.



Gruodžio 3-ioji – Tarptautinė neigaliųjų žmonių diena

Artėjant gruodžio 3 dienai, kai minima Tarptautinė neigaliųjų diena, prisimename visus, savo pastangomis, šiltu žodžiu ar šypsena padedantiems žmonėms su negalia, kuriems likimas skyrė nelengvus išbandymus, integruotis į visuomenę, jaustis reikalingiems ir būti savarankiškiems.

Norime nuoširdžiai padėkoti Visagino neigaliųjų draugijai, Sutrikusio intelektu žmonių globos bendrijai „Visagino viltis“ ir Visagino miesto neigaliųjų sporto klubui „Visaggalis“ už iniciatyvas ir pasiekimus sprendžiant



С приближением 3 декабря, Международного дня людей с ограниченными возможностями, мы вспоминаем всех тех, кто своими делами, теплым словом или

улыбкой помогает людям с ограниченными возможностями, которым судьба уготовила нелегкие испытания, интегрироваться в общество, чувствовать себя нужными и быть самостоятельными.

Хотим искренне поблагодарить Висагинское общество людей с недугom, Висагинское сообщество опеки людей с нарушенным интеллектom «Visagino viltis» и Висагинский городской спортивный клуб людей с недугom «Visaggalis» за их инициативы, достижения в решении проблем висагинцев с огра-

ниченными возможностями, их трудоустройство и интеграцию в обществе.

Желаем вам всегда оставаться такими сильными духом людьми, которые поражают своими достижениями и победами. Желаем сохранить любовь к жизни, веру в доброту и сострадание людей.

Крепкого вам здоровья, радости и хорошего настроения!

Мэр самоуправления
Эрландас Галагуз
Директор администрации
Виргиниус Андриюс Букаускас

Botulizmas, bruceliozė – simptomai, pasekmės, profilaktika



Žmonių botulizmas yra reta, bet sunki liga, sukeliama bakterijų Clostridium botulinum gaminamo nuodo, kurios metu pakenkama nervų sistema. Dažniausiai užsikrečiama toksinui patekus į žmogaus organizmą su maistu. Tačiau minėtas toksinas gali gamintis ir tada, kai C. botulinum bakterijos patenka į žaizdą. Naujaginių botulizmas gali išsvystyti tada, kai bakterijų sporas, patekusios į naujagimio žarnyną, gamina toksiną. Visos botulizmo ligos formos yra labai pavojingos. Bakterijas gamtoje platina jvairūs gyvūnai. Sporų randama dirvožemyje, jomis gali būti užterštos daržovės, grybai ir net medus. I mėsą bakterijų sporas paprastai patenka į gyvulių žarnų dorojant skerdieną.

Dažniausiai apsinuodijama nuo namuose netinkamai paruoštu bei laikomu mėsos, žuvies, grybų kon-

servu, vytintu ar rūkytu mėsos gaminių. Daugiausiai apsinuodijimų būna žiemos ir pavasario mėnesiais, kadangi rudenį konservuotuose produkuose ir išlaikytuose iki pavasario būna pasigaminęs pakankamas toksino kiekis. Užkręsti toksinu maisto produktai išvaizda, kvapu ir skoniu dažnai nesiskiria nuo gerų. Kartais dėl susikaupusių duju gali būti išpūsti konservų dangteliai (bombazas). Sporos labai atsparios aukštos temperatūros poveikiui. Virimo temperatūra (100 °C) sporos gali išlaikyti 5 valandas. Maiste, kuris laikomas 10–20 laipsnių temperatūroje, kai nepatenka oro, nepakankama druskos, cukraus ar rūgštis koncentracija, bakterijos pradeda daugintis ir gaminti labai stiprų nuodą. Toksinas jautrus karščiui, kaitinančių suvyr per 10 minučių, virinant – per kelias minutes.

Parengta pagal projektą „Visuomeninė užkrečiamųjų ligų prevencija“, finansuojamą iš Visagino savivaldybės visuomenės sveikatos remimo programos 2020 metams

Ботулизм, бруцеллез – симптомы, последствия, профилактика

Ботулизм – редкое, но смертельное заболевание, вызываемое ядом бактерии Clostridium botulinum, которое поражает нервную систему.

Чаще всего заражение происходит, когда токсин попадает в организм человека с пищей. Однако токсин может образовываться и при попадании в рану бактерий C. botulinum. Неонатальный ботулизм может развиваться, когда бактериальные споры, попадающие в кишечник новорожденного, производят токсин. Все формы ботулизма очень опасны. Распространителями бактерий в природе являются животные. Споры находятся в почве, из-за чего заразными могут стать овощи, грибы и даже мед. В мясе споры бактерий обычно попадают из кишечника животных при разделке туш.

Ботулизм обычно возникает из-за неправильно приготовленных и хранящихся в домашних условиях мясных, рыбных, грибных консервов, вяленых или копченых мясных продуктов. Большинство отравлений происходит в зимние и весенние месяцы, так как продукты, законсервированные осенью и хранящиеся до весны, производят достаточно много токсина. Внешний вид, запах и вкус продуктов, загрязненных токсинами, часто не отличаются от признаков качественных продуктов. Иногда крышки банок вздуваются из-за скопившегося газа (бомбаж). Споры очень устойчивы к высоким температурам. Температуру кипения (100 °C) споры могут выдерживать в течение 5 часов. В пище, хранящейся при температуре 10–20 градусов, при отсутствии воздуха, недостаточной концентрации соли, сахара или кислоты бактерии начинают

размножаться и выделяют очень сильный яд (токсин). Токсин чувствителен к нагреванию, разлагается в течение 10 минут при нагревании и в течение нескольких минут при кипячении.

Из-за контакта раневой поверхности пациента с поверхностью, на которой присутствуют бактерии, или в случае попадания спор бактерий в глубокие раны тела может развиться раневой ботулизм, если возбудитель попадает в организм через органы дыхания в виде спор, в большом количестве распыленных в воздухе, развивается дыхательный ботулизм.

Человек от болеющего человека этим инфекционным заболеванием не заражается.

Первые симптомы болезни обычно появляются через 12–36 часов после приема пищи, содержащей ботулотоксин, но инкубационный период может длиться от 2 часов до 8 дней. Чем короче этот срок, тем тяжелее течение болезни. После отравления больной жалуется на слабость, головокружение. Затем нарушается зрение (двоение в глазах, нечеткое зрение), появляется сухость во рту, затрудняется глотание или речь. Эти нарушения могут сопровождаться рвотой, вздутием живота, запором или диареей. Температура тела может быть нормальной. По мере прогрессирования болезни появляется слабость мышц шеи, рук, а затем дыхания и всего тела. Если развивается паралич дыхательных мышц, дыхание может быть нарушено. Исход заболевания зависит от степени тяжести отравления (дозы токсина) и срока начала лечения.

Подобные симптомы обычно возникают у всех, кто употреблял одну и ту же пищу. Чтобы

Kai bakterijų sporas patenka į gilias kūno žaizdas, gali išsvystyti žaizdos formos botulizmas.

Žmogus nuo žmogaus šia infekcine liga neužsikrečia.

Pirmieji ligos simptomai dažniausiai pasireiškia po 12–36 val. suvalgius maisto, kuriamo pasigaminęs botulotoksinas, bet inkubacinis periodas gali tėstis nuo 2 valandų iki 8 dienų. Kuo trumpesnis šis laikotarpis, tuo sunkesnė ligos eiga. Apsinuodijus ligonis skundžiasi silpnumu, galvos svaigimu. Paprastai po to sutrinka regėjimas (dvejinimas akysse, matymas lyg pro rūkų), atsiranda burnos džiūvimas, rūjimo ar kalbos sutrikimai. Šie sutrikimai gali būti lydimi vėmimo, pilvo pūtimo, viduriavimo. Kūno temperatūra gali būti normali. Ligai progresuojant, atsiranda sprando, rankų, vėliau kvėpavimo ir viso kūno raumenų silpnumas. Išsivysčius kvėpavimo raumenų paralyžiui, gali surinkti kvėpavimas. Ligos prognozė priklauso nuo apsinuodijimo sunkumo (toksino dozės) ir gydymo paskyrimo laiko. Panašūs simptomai paprastai pasireiškia visiems valgiusiemis tą patį maistu.

Norint apsaugoti nuo botulizmo, būtina žinoti ir prisiminti šias pagrindines taisykles:

- Konservavimui naudokite pakankamai daug rūgšties, druskos ar cukraus.
- Kruopščiai nuvalykite ir išplaukite po tekanių vandeniu konservavimui ruošiamas daržoves, grybus, mėsą.
- Skerdžiant gyvulius stenkite ne pažeisti žarnų, kad būtų išvengta mėsos užteršimo.

Kruopščiai išvalykite ir išplaukite gyvulių žarnas, naudojamas dešroms, skilandžiams gaminti.

Paruoštus konservus, rūkytus, vytinamus mėsos gaminius laikykite ne aukštesnėje kaip +10 laipsnių temperatūroje.

Prieš vartojimą bet kokius namuose gamintus konservus patartina pakaitinti 10 minučių, net jei neišpūstas dangtelis.

Neuzdarykite aklinais grybų konservų, geriau juos laikykite aprūpius medvilnine skepete ar popieriumi.

Nevalgykite mėsos ar dešrų, jei viduje pakitusi spalva, įtartinas skonis ar kvapas.

Nevalgykite konservų, kurių dangtelis išsiplūtęs. Toksinui neutralizuoti tokius konservus ir stiklainių reikia pavirinti 10 minučių ir tik po to išmesti.

Atsiradus pirmiems apsinuodijimo požymiams, kuo skubiau kreipkitės pas gydytoją.

Bruceliozė – tai zoonozė, laukiniams ir naminiams gyvuliams pasireiškianti vislumo sutrikimu, o žmonėms – ilgalaikiu, bangujančiu karščiavimu, nervų sistemos, judėjimo organų pakitimais ir kt.

Brucelės – gramneigiamos kokobakterijos, labai atsparios aplinkos veiksniams. Jos ilgai laikosi žemoje temperatūroje, lede, sniege, tačiau yra jautrius aukštai temperatūrai. Esant 60 °C žūva per 30 min., verdant – per kelias sekundes.

Žmonės brucelioze užsikrečia:

- vartodami nepasterizuotą pieną ir jo produktus, užterštus brucelėmis;
- įkvėpdami bruceliozės sukelėjų (la-

bau būdinga laboratorijų, skerdyklų darbuotojams);

ligos sukelėjams patekus į organizmą per pažeistą odą ar gleivines, tiesioginio sąlyčio su infekuotų gyvulių audiniais, šlapimų metu (rizikos grupės: veterinarai, skerdyklų darbuotojai, medžiotojai ir kt.).

Žmogus nuo žmogaus užsikrečia gali tik išskirtinai retais atvejais (maišinčios motinos gali perduoti sukelėjų kūdikiui, užregistruotas lytinis keiliu perduotos bruceliozės atvejis).

Inkubacinis ligos periodas trunka 5–30 dienų, bet gali trukti ir 6 mėnesių. Bruceliozei būdingas ilgalaikis, banguojantis karščiavimas, prakaitavimas, svorio kritimas, letargija, anoreksija, sąnarių skausmai, gali padidėti kepenys, blužnis, limfmazgai. Netinkamai gydant asmenims gali išsvystyti létinė bruceliozė, pasižyminti klininių formų įvairumu. Susiformuoja létiniai infekcijos židiniai įvairiuose organuose, pažeidžiami sąnariai, nervai, lytiniai ir vidaus organai. Mirštamumą dažniausiai salygoja endokarditas.

Профилактика

Pasterizuoto pieno ir jo produktų vartojimas.

Veterinarės – sanitarinės priemonės (gyvulių skiepijimas, infekuotų gyvulių bandų skerdimas ir kt.).

Asmenų, keliaujančių į endeminius bruceliozės kraštus, informavimas apie bruceliozė. Liga tarp žmonių ir gyvulių paplitusi Viduržemio jūros baseine (Portugalijoje, Ispanijoje, Prancūzijoje, Italijoje, Graikijoje, Turkijoje, Šiaurės Afrikoje), Meksikoje, Centrinėje ir Lotynų Amerikoje, Azijoje ir Afrikoje.



избежать ботулизма, необходимо знать и помнить основные правила.

- Для консервирования используйте достаточно кислоты, соли или сахара.
- Тщательно очищайте и промывайте под проточной водой овощи, грибы, мясо, подготовленное для консервирования.
- При забое животных старайтесь не повредить кишечник, чтобы избежать заражения мяса.
- Тщательно очищайте и промывайте кишечник животных, из которых делают колбасы и скиландинис.
- Готовые консервы, копчения, вяленые мясные изделия храните при температуре не выше +10 градусов.
- Любые домашние консервы употребляйте желательно после термообработки в течение 15–20 минут.
- Не ешьте мясо или сосиски, если внутренняя часть обесцвечена, имеет подозрительный вкус или запах.
- Не консервируйте, а солите грибы и овощи.
- Не ешьте консервы, если крышка банки вздулась. Чтобы обезвредить токсин, такие банки и баночки нужно прокипятить 10 минут и только потом выбрасывать.
- При появлении первых признаков отравления как можно скорее обращайтесь за медицинской помощью.

Бруцеллез (лат. brucellosis) – зоонозная инфекция, передающаяся от больных животных человеку, характеризующаяся множественным поражением органов и систем организма человека.

Бруцелла – грамотрицательные коккобактерии, обладающие вы-

сокой устойчивостью к факторам окружающей среды. Они долго хранятся в условиях низких температур, льда, снега, но чувствительны к высоким температурам. При 60 °C они погибают через 30 минут, при кипячении – за несколько секунд.

Люди заболевают бруцеллезом:

- при употреблении непастеризованного молока, зараженного бруцеллезом, и продуктов из него;
- при вдыхании возбудителей бруцеллеза (чаще встречается у работников лабораторий и боян);
- при попадании возбудителей в организм через поврежденную кожу или слизистые оболочки, при прямом контакте с тканями инфицированных животных, молоч (в группах риска – ветеринары, персонал боен, охотники и т.д.).

Передача от человека к человеку может происходить только в исключительно редких случаях (кормящие матери могут передать возбудителей ребенку, зарегистрирован случай бруцеллеза, переданного половым путем).

Инкубационный период болезни – от 5 до 30 дней, но может

длиться до 6 месяцев. Для бруцеллеза характерны продолжительная волнообразная лихорадка, потливость, похудение, летаргия, анорексия, боли в суставах, увеличение печени, селезенки, лимфатических узлов. Неправильное лечение может привести к хроническому бруцеллезу с множеством клинических форм. Хронические очаги инфекции образуются в различных органах, повреждаются суставы, нервы, половые органы и внутренние органы. Смертность чаще всего вызывается эндокардитом.

Профилактика

Употребление пастеризованного молока и продуктов из него.

Ветеринарно-санитарные мероприятия (вакцинация животных, убой зараженных стад и др.).

Осведомленность о бруцеллезе людей, путешествующих по территории, где бруцеллез является эндемическим заболеванием (Португалия, Испания, Франция, Италия, Греция, Турция, Северная Африка, Мексика, Центральная и Латинская Америка, Азия и Африка).

Подготовлено по проекту «Общественная профилактика инфекционных заболеваний», финансируемому из средств программы поддержки общественного здоровья Висагинского самоуправления на 2020 г.

Norintys pasiskieptyti ar gauti konsultaciją dėl skiepu gali kreiptis:

Все желающие сделать прививку или получить консультацию о вакцинации могут обращаться:

„Sedulinos sveikatos centras“
I-V: nuo 8.00 iki 19.00
8-386-48702, 8-386-48715
„MediCA klinika“
I-V: nuo 8.00 iki 19.00
8-386-47525

VŠĮ Visagino pirminės sveikatos priežiūros centras, skiepu kabinetas
I-III-V: nuo 8.00 iki 15.30
II-IV: nuo 11.30 iki 18.30
8 386 70010, 8 386 71283



«Sedulinos sveikatos centras»
I-V: c 8.00 до 19.00
8-386-48702, 8-386-48715
«MediCA klinika»
I-V: c 8.00 до 19.00
8-386-47525

Visaginianas centrės priežiūros centras
I-III-V: c 8.00 до 15.30
II-IV: c 11.30 до 18.30
8 386 70010, 8 386 71283

АВТОРЕМОНТ

ФОРСУНКИ ДИЗЕЛЬНЫЕ

- Проверка, ремонт
- Настройка на стенде

ТУРБИНЫ

- Полный ремонт

8-657-68727, Александр.

СТЕНД РАЗВАЛ-СХОЖДЕНИЕ, РЕМОНТ ПОДВЕСКИ.

8-658-00414, Евгений.

АВТОСЕРВИС FAZA.LT

- АВТОЭЛЕКТРИКА (все системы)
- ДВИГАТЕЛИ (обслуживание и полный ремонт)
- ПОДВЕСКА

и ТОРМОЗНАЯ СИСТЕМА

- Подготовка к ТЕХОСМОТРУ

Используем качественные детали с большой скидкой.
ДИАГНОСТИКА БЕСПЛАТНО.

8-657-68727, Александр.

8-657-75741, Андрей.

Dūkšto kel. 1, Visagino sav. (теплицы).

РЕМОНТ КАРДАННЫХ ВАЛОВ

8-615-12333.

Sodo g. 19, Pupiškės k., Ignalinos r.



ПЕРЕВОЗКИ

LIETUVA - LONDONAS

siuntos, smulkus krovinių.
+370-620-23906, +447786271449,
www.lietuvalondonas.com

ЛИТВА - ЛОНДОН

посылки, мелкие грузы.
+370-620-23906, +447786271449,
www.lietuvalondonas.com

ПЕРЕВОЗКА + ГРУЗЧИКИ

Перевозка мебели, бытовой техники, стройматериалов, вещей и т. д. Вывоз старой мебели, строительного мусора. 8-622-31044.

KROVINIŲ PERVEŽIMAS. ПЕРЕВОЗКА ГРУЗОВ.

8-606-21371.

Отвезем и встретим пассажиров
(аэропорты: Вильнюс, Каунас, Рига, Таллин), поездки по Литве.
8-604-47007.

ГРУЗОВЫЕ ПЕРЕВОЗКИ
по Visaginasu и всей Литве.
Заносим и выносим крупногабаритные вещи, вывоз строительного мусора и т.д.
8-628-14441

Ji gyvens gėlės kiekvienu žiedu, bus vėjeliu ir plaukus sušuko. Bus skarele, kai ašara nurieda, ir tik sapne paguodos ranką bepaduos. Nuoširdžiai užjaučiame Antonui Matiešai, mirus brangiai mamai.
UAB „Visagino energija“ kolektivas

Norėtume, kad mūsų žodžiai būtų dideli,
Kad sielvartą sušildytų, paguosty.
Gyventi šauktų vėl be sopolio širdy
Ir ašaras nušluostytų nuo skruostų.
Nuoširdžiai užjaučiame Ninai Šopovai dėl brolio netekties.
UAB „Visagino energija“ kolektivas

РЕМОНТ

Ремонт стиральных машин, посудомоечных машин, микроволновых печей, электроплит и другой бытовой техники, а также различных запчастей.
8-628-80580.

РЕМОНТ И ПОДКЛЮЧЕНИЕ
стиральных и посудомоечных машин, электроплит и холодильников. Работы по электрике.
8-639-11755.

Ремонт ХОЛОДИЛЬНИКОВ
на дому. Быстро и надежно! Гарантия на работу до 2 лет! Выезд по району. Без выходных.
http://refer.lt,
8-633-50053.

НИЗКИЕ ЦЕНЫ!
Пластиковые балконы, окна, двери. Жалюзи. Роллеты. Сейфовые двери с монтажом.
8-605-67212, Леонид.

LITVARUS INTERNATIONAL
Пластиковые окна, сейфовые и межкомнатные двери, жалюзи всех типов, сетки. При заказе 2-х и более окон - 1 антимоскитная сетка в подарок!
Драугистес, 29.
8-699-29469, 8-386-50411, 8-620-67080.

НАТЯЖНЫЕ ПОТОЛКИ
Гарантия 25 лет. Бесплатный замер. Монтаж без пыли. Доверьте ваш потолок профессионалам!
8-636-96714, www.asteila.com.

Изготовление нестандартной мебели: кухни, шкафы. Замена старых кухонных фасадов. Виктория.
8-675-51931, 8-676-91118.

Перетяжка и ремонт мягкой мебели. Широкий выбор гобелена.
8-692-31798, после 18.00.
www.facebook.com/baldaivisaginas

Ремонт телевизоров, микроволновок, мониторов, аудио-, видеотехники, пультов, электрических приборов, пылесосов и др. Космос, 6-32.
8-386-61000, 8-610-16540.

Компьютерный мастер Сергей. Все виды работ. Выезд на дом. Гарантия. Без выходных. Скидки до 20 %.
8-601-86078.

МАСТЕР НА ЧАС
Сантехника, электрика, мелкий ремонт, подключение бытовой техники, сборка мебели.
8-659-51016.

ПРОДАЖА ЗОЛОТА:

кольец, сережек, браслетов, цепочек, крестиков, кулонов. СКИДКИ до 25 %
Ремонт и изготовление ювелирных изделий. Услуги ломбарда. Тайкос, 82 (3 микрорайон).
8-604-49824.

ЗАО «Mokomasis aštuntukas»
КУРСЫ ВОЖДЕНИЯ (категория В). Цена - 460 €.
Школьникам - скидка 30 €. Профессиональное обучение (код 95). Курсы для нарушителей ПДД.
8-386-71889.

Кафе «Perlas»
по средам предлагают вкусные ЦЕППЕЛИНЫ.
8-687-25832.

Kepykla «Melgava»
чебуреки, беляши, пироги, пирожки (20 видов начинки).
8-687-25832.

Парикмахерские услуги. Стрижка - всего 6 евро. Предварительная запись - по 8-685-65868.

Установка любых видов канализации септик, «Трайдянис» и т.д.
8-662-03783.

Kasame tvenkinius, формуojame keilius, atliekame kitus kasimo, lyginimo darbus.
8-647-48473, Remigijus.

Установка, ремонт, модернизация памятников, надгробий.
8-686-43422.

ПАМЯТНИКИ и все работы на кладбище. Энергетику, 34, с 14.00 до 17.00, по вторникам.
8-652-57192.

ПРОДАМ

КАЧЕСТВЕННЫЕ ТЕПЛИЦЫ
Металл - 20x20x1.
Поликарбонат - 4 мм.
3x6m - 350 евро, 3x8m - 400 евро.
8-652-48097.

4-комнатную квартиру в 1 микрорайоне, на 1 этаже, без ремонта, есть подвал (27000 евро).
8-611-88801.

2-комнатную квартиру на 1 этаже, во 2 мкр.
8-657-79713.

2-комнатную квартиру на 2 этаже 5-этажного дома, комнаты раздельные, кухня - 9 метров.
8-684-36275.

1-комнатную квартиру (37 кв.м) на 5 этаже 5-этажного дома по Космосу, 14.
8-699-48723.

землю у озера Жилмас, недалеко от Римше; ухоженный берег с мостом, 0,8 га (16000 евро).
8-685-08610.

naujus jvairius pakraunamus klausos aparatus - 50 Eur, elektrinius prietaisus žiurkėms, pelėms, tarakonams naikinti - 12 Eur.
8-678-66028.

érieną (kaina - 4 eurai/kg) ir avieną (kaina - 2,5 eurai/kg); yagnytinu (4 euro/kg) ir baraninu (2,5 euro/kg).
8-686-18262.

древа в чурках и колотые.
8-686-11236.

автомобиль Volvo S80 11.2005 г., дизель 96 кВт, синий, коробка-автомат, люк, салон - бежевая кожа, комплект колес с летней резиной (диски литые), пробег - 228 тыс. км, т/o до 26.09.2022, в отличном состоянии; цена договорная.
8-625-38134.

навоз, перегнивший, мешками, с доставкой.
8-623-86576.

КУПЛЮ

любые автомобили в любом состоянии, как исправные, так и с различными дефектами. Расчет и оформление документов на месте.
8-628-35705.

автомобили и мотоциклы любых марок в любом состоянии. Расчет и оформление - на месте.
8-604-55326.

АРЕНДА

Сдам/продам теплую 2-комнатную квартиру с мебелью по Стабининку, 4.
8-611-13243.

МЕНЯЮ

1-комнатную квартиру на 2 этаже меняем на 1-комнатную, полуторку или 2-комнатную квартиру на 1 этаже. 8-699-77504.

Dar yra galimybė pasinaudoti pasiūlymu Visagino medikams



„Kornealita“ (buvisi „Gabriella“) primena geriamieji Visagino medikams, kad akcija „Atostogos medikams“ pratesta iki gruodžio 15 dienų. Brangūs medikai, pasinaudokite proga ir suteikite mums šansą pradžiuginti Jus.

Tiesiog paskambinkite numeriu 8-633-57679 arba susisiekitė el. paštu administracija@kornealita.lt ir užsisakykite bet kokius patiekalus ir gérimus iš mūsų meniu.

O mes pristatysime Jums Jūsų užsakymą nemokamai sutartu laiku bei visas kitas detales išspręsime už Jus. Susikurkite sau malonų vakarą dviese ar su artimaisiais, juk Jūs to nusipelnėte!

Еще есть возможность воспользоваться предложением для медиков Висагинаса

«Корнеалита» (бывшая «Габриэлла») напоминает уважаемым медикам нашего города, что акция «Atostogos medikams» продлена до 15 декабря.

Дорогие медики, воспользуйтесь возможностью порадовать себя и своих близких! Просто позвоните нам по тел. 8-633-57679 или свяжитесь по эл. почте: administracija@kornealita.lt и закажите любые блюда и напитки из нашего меню. А мы доставим ваш заказ и уладим за вас все остальные детали.

Устройте себе романтический вечер, незабываемый отдых, ведь вы это заслужили!

СИСТЕМЫ ВИДЕОНАБЛЮДЕНИЯ

TTS

+370 636 77774
www.teleservis.lt



УСТАНОВКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

металлических дверей и домофонов в подъездах многоквартирных домов

8-636-77774



В ЦЕНТРЕ ЗДОРОВЬЯ «СЕДУЛИНА»

врачи ведут прием пациентов по вопросам лечения и консультаций:

ТЕРАПЕВТ
СЕМЕЙНЫЕ ВРАЧИ

Б. Лукошков
Н. Финажонок, Н. Демидова,
Ж. Андреева

ХИРУРГИ
ГИНЕКОЛОГИ

Н. Лукомский, А. Чупаченко
Л. Крашельникова, Л. Аронсон,
Т. Федорова

ОДОНТОЛОГИ
ОДОНТОЛОГ-ПРОТЕЗИСТ И. Нагуй

Д. Артименок, Е. Чекова, М. Мазынский

Проведение анализов, диагностика, больничные листы, медосмотры, водительские справки, направления, справки, рецепты, льготные лекарства.

Тел. (8 386) 48 715, (8 386) 48 702 (регистратура) www.sedulina.lt

Висагинас, ул. Тарибу, 6 О Пн.-пт. 08:00-19:00

Чтобы стать пациентом поликлиники «Седулена», достаточно заполнить бланк прошения в регистратуре.

Teikiame ekskavatorius, buldozerio, savivarčio su manipulatoriumi, negabaritinių krovinių pervezimo paslaugas.

8-606-65048
8-601-21483

Jungstata



Atliekame visus žemės formavimo darbus, kasame, stumdomė, nešiojame statybinię, žemės ūkio ar kitą negabaritinę techniką.

ПРИЕМ РЕКЛАМЫ –
8-636-77774 **reklama@tts.lt**



ATSIDARĘ NAUJAS
DURŲ SALONAS
ОТКРЫЛСЯ НОВЫЙ
ДВЕРНОЙ САЛОН
www.geriausiosdurys.lt
Sedulino al. 6, +370 657 45334
PLATUS DURŲ
PASIRINKIMAS

ВСЕ ВКЛЮЧЕНО

Восстановление зуба с помощью импланта

79 евро/мес. (12 платежей)



КАЧЕСТВЕННОЕ ПРОТЕЗИРОВАНИЕ ЗУБОВ*

*работаем с Территориальными
Больничными кассами

Консультация и план лечения – бесплатно. Услуги предоставляются в рассрочку

Утина, ул. К. Донелайче, 12 • 8 656 60 855 / Панявежис, ул. Княудишю, 46 • 8 651 75 555
info@baltijosic.lt www.baltijosic.lt



Būsto
remonto
paskolos
su programa
„Naujakurys”

KREDA
IGNALINOS KREDITO UNIJA



30% NUOLIDA
DAUGELIUI PREKIŲ

CSO
TENDAT

SUŽINOK KAIP

Прием рекламы и объявлений:

Висагинас, Яунистес, 21, 1 этаж

(вход со стороны «Аквариума»)

ПН. – ЧТ.: с 9.00 до 18.00; ПТ.: с 9.00 до 17.00

Отдел рекламы и доставки – Татьяна Мельникова

Тел.: 8-636-77774, e-mail: reklama@tts.lt

Верстка – Лариса Сайдуганова

Тел.: 8-657-50935, Facebook.com/design.visaginas

UAB «Ajuva-Eksspres»

УДОБНО И КОМФОРТНО!

ПОТОЛКИ натяжные (Франция)

ОКНА из пластика

ЖАЛЮЗИ

РОЛЛЕТЫ (день/ночь)

ДВЕРИ сейфовые

СЕТКА противомоскитная

ЧИПЫ для домофонов

Экспозиции образцов в офисе

Фестивале, 1, III крыло

Тел. 33-078, 8-615-49282

БИОЛОГИЧЕСКИЙ СТИРАЛЬНЫЙ

ПОРОШОК из Англии

Rainbow

(основа – Persil). Пакеты по 10 кг.

Цена – 12 €, с доставкой – 15 €.

Пенсионерам и людям с недугом – СКИДКИ.

8-628-11233.

UAB „MSVEKTOR“

ПЛАСТИКОВЫЕ ОКНА · ДВЕРИ

Сейфовые двери · Москитные сетки

Изделия из жести (отливы, коньки и др.)

8-657-81707 Юрий

РОЛЛЕТЫ · ЖАЛЮЗИ

Межкомнатные двери · Плинтусы под

цвет дверей 8-687-36540 Роландас

Приложение

VEXTRUS

Опыт на рынке – 16 лет, гарантия и профессионализм

www.vextrus.lt

• ОКНА

• ОСТЕКЛЕНИЕ БАЛКОНОВ

• ДВЕРИ, ВОРОТА

• РОЛЛЕТЫ, ЖАЛЮЗИ

Высокое качество за приемлемую цену! Гибкая система скидок!

ПЛАСТИКОВЫЕ ОКНА·ДВЕРИ·БАЛКОНЫ

Сейфовые, межкомнатные
двери, жалюзи, роллеты,
москитные сетки

Возможен лизинг от 12 до 36 мес.

ПОДАРОК – многоразовая поли-

эфирная защитная маска.

8-672-45339

Статибининку, 24, каб. 109

Татьяна

ОКНА

пластикового и алю-
миниевого профиля

ФОРТОЧКИ

ДВЕРИ
межкомнатные
и сейфовые

ВОРОТА

РОЛЛЕТЫ

Статибининку, 24, каб. 109

Висагинас 8-640-38469



SKY7

Натяжные потолки

Гарантия на материал – 25 лет

Качественный монтаж

Большой выбор полотен и светильников

www.sky7.lt

+370 677 83837

Оставьте заявку и получите скидку 10%

ТОНОМЕТРЫ

дешевые в интернете

WWW.ACESO.LT

Принимаем заказы и по телефону.

Доставка – всего 2-3 рабочих дня, цены от 35 евро,

гарантия.

телефон +370 623 92515



TAKSI EKSPRESAS

8-386-60-000

8-686-60-000

8-386-61-111



Ežys 8 628 83500 · Telia 8 614 58686 · Tele2 8 608 40650

Мы всегда там, где вам нужно!

РЕМОНТ КОМПЬЮТЕРОВ·ПЛАНШЕТОВ·ТЕЛЕФОНОВ

Pas Dmitrij

у Дмитрия



LEMONA

electronics

УСЛУГИ ДИЗАЙНЕРА · ВСЕ ВИДЫ ПОЛИГРАФИИ

ВИЗИТКИ · ЛИСТОВКИ · РЕКЛАМА · СУВЕНИРЫ · ОТКРЫТКИ

D

8-647-60-122

facebook.com/PasDmitriju

ТЦ «Домино», 1 этаж

I-V 10-19, VI 10-14

Издатель:

ЗАО «Telekomunikacinių technologijų servisas»

LT 31230 Висагинас, Яунистес, 21

Главный редактор – Инна Негода

Тел.: 8-633-81303, e-mail: redakcija@tts.lt

Отпечатано в типографии Polska Press Sp.z.o.o.

Ul. Domaniewska 45, 02-672 Warszawa

Тираж 10600 экз. ISSN 2669-0411

Прием рекламы и объявлений:

Висагинас, Яунистес, 21, 1 этаж

(вход со стороны «Аквариума»)

ПН. – ЧТ.: с 9.00 до 18.00; ПТ.: с 9.00 до 17.00

Отдел рекламы и доставки – Татьяна Мельникова

Тел.: 8-636-77774, e-mail: reklama@tts.lt

Верстка – Ларис